



UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarte w dniu r. w Mińsku Mazowieckim pomiędzy:

Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Mińsku Mazowieckim ul. Konstytucji 3 Maja 16, 05-300 Mińsk Mazowiecki reprezentowanym przez Pana Janusza Zdzieborskiego - Dyrektora Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Mińsku Mazowieckim, zwanym dalej: **Powierzającym**

a

.....

NIP:

reprezentowanym przez, zwanym dalej **Przetwarzającym**

§ 1. Przedmiot Umowy

- 1.1. Przedmiotem Umowy jest powierzenie Przetwarzającemu przez Powierzającego usług przetwarzania danych osobowych uczestników/uczestniczek projektu „Postaw na siebie” w związku z wykonywaniem przez Przetwarzającego na rzecz Powierzającego usług w zakresie i na warunkach szczegółowo opisanych w umowie nr z dnia
- 1.2. Dane przeznaczone do przetwarzania będą przesyłane zgodnie z zasadami określonymi w Umowie nrz dnia
- 1.3. Przetwarzanie danych osobowych o, których mowa w ust. 1 jest zgodne z prawem i spełnia warunki, o których mowa art. 6 ust. 1 lit. C RODO oraz art.9 ust.2 lit. g RODO.

§ 2. Sposób wykonania Umowy

Wszystkie osoby zatrudnione przez Przetwarzającego przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych są zobowiązane do podpisania oświadczeń o odpowiedzialności za ochronę danych osobowych oraz posiadają imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych, przy czym wydanie upoważnienia następuje po zapoznaniu tych osób z przepisami w zakresie ochrony danych osobowych.

§ 3. Obowiązki oraz odpowiedzialność stron

- 3.1. Powierzający oświadcza, że administratorem, w rozumieniu ustawy o ochronie danych osobowych z dnia 10.05.2018 r. (Dz. U. 2019 r. poz. 1781) oraz rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, zbioru danych osobowych, z którego pochodzą powierzane dane jest Instytucja Zarządzająca.
- 3.2. Powierzający oświadcza, że uzyskał zgodę administratora powierzanych danych na powierzenie przetwarzania danych osobowych.
- 3.3. Dane, o których mowa w pkt. 1.1. są powierzone Przetwarzającemu i mogą być przez niego wykorzystane jedynie w celu realizacji Usług zgodnie z warunkami podanymi w § 1.
- 3.4. Powierzający oraz administrator danych mają prawo do kontroli, czy przetwarzanie przez Przetwarzającego powierzonych danych osobowych jest zgodne z postanowieniami niniejszej Umowy, ustawą o ochronie danych osobowych i rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego



i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.

- 3.5. Przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych danych osobowych wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w § 1. Przetwarzający ponosi odpowiedzialność za przetwarzanie danych niezgodnie z niniejszą Umową i z naruszeniem ustawy o ochronie danych osobowych oraz rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE. Przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 RODO.
- 3.6. Przetwarzający zobowiązuje się zagwarantować ochronę danych osobowych do szczególnie starannego zabezpieczenia danych przed dostępem osób niepowołanych oraz do kontroli przebiegu procesu przetwarzania na każdym jego etapie. Przetwarzający zobowiązany jest zagwarantować wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem danych osobowych, żeby przetwarzanie spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.
- 3.7. Przetwarzający ponosi odpowiedzialność, tak wobec osób trzecich, jak i wobec administratora, za szkody powstałe w związku z nieprzestrzeganiem ustawy o ochronie danych osobowych, RODO, przepisów prawa powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych oraz za przetwarzanie powierzonych do przetwarzania danych osobowych niezgodnie z umową powierzenia przetwarzania danych osobowych.
- 3.8. Powierzone Przetwarzającemu dane nie mogą być wykorzystane w inny sposób niż w celu opisanym w niniejszej Umowie, w szczególności nie mogą być przekazane lub udostępnione jakiegokolwiek innemu podmiotowi. Przetwarzający zobowiązany jest ponadto do nie ujawniania i nie przetwarzania danych w innym celu niż opisany w niniejszej Umowie, również po jej zakończeniu. Przetwarzający niezwłocznie informuje Powierającego o:
 - wszelkich przypadkach naruszania tajemnicy danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu,
 - wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzących w szczególności przez Prezesem Urzędu Ochrony Danych Osobowych, Europejskim Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policja lub przed sądem,
 - wynikach kontroli prowadzonych przez podmioty uprawnione w zakresie przetwarzania danych osobowych wraz z informacją na temat zastosowania się do wydanych zaleceń, o których mowa w pkt 4.6.
- 3.9. Przetwarzający zobowiązuje się do prowadzenia rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania, o którym mowa w art. 30 ust. 2 RODO oraz wykonywania wobec osób, które dane dotyczą, obowiązków informacyjnych wynikających z art.13 i art.14 RODO.

§ 4. Kontrola

- 4.1. Przetwarzający umożliwi Instytucji Pośredniczącej, Powierzącemu lub podmiotom przez nie upoważnionym, w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe, dokonanie kontroli lub audytu zgodności przetwarzania powierzonych danych osobowych z ustawą o ochronie danych osobowych, RODO, przepisami prawa powszechnie obowiązującego dotyczącymi ochrony danych osobowych oraz z Umową. Zawiadomienie o



zamiarze przeprowadzenia kontroli lub audytu powinno być przekazane podmiotowi kontrolowanemu co najmniej 5 dni roboczych przed rozpoczęciem kontroli.

- 4.2. W przypadku powzięcia przez Instytucję Pośredniczącą lub Powierzającego wiadomości o rażącym naruszeniu przez Przetwarzającego obowiązków wynikających z ustawy o ochronie danych osobowych, RODO, przepisów prawa powszechnie obowiązującego dotyczących ochrony danych osobowych lub z Umowy, Beneficjent umożliwi Instytucji Pośredniczącej, Powierzającemu lub podmiotom przez nie upoważnionym dokonanie niezapowiedzianej kontroli lub audytu, w celu określonym w pkt 1.
- 4.3. Kontrolerzy Instytucji Pośredniczącej, Powierzającego, lub podmiotów przez nie upoważnionych, mają w szczególności prawo:
 - 1) wstępu, w godzinach pracy Przetwarzającego, za okazaniem imiennego upoważnienia, do pomieszczenia, w którym jest zlokalizowany zbiór powierzonych do przetwarzania danych osobowych, oraz pomieszczenia, w którym są przetwarzane powierzone dane osobowe i przeprowadzenia niezbędnych badań lub innych czynności kontrolnych w celu oceny zgodności przetwarzania danych osobowych z RODO, przepisami prawa powszechnie obowiązującego dotyczącymi ochrony danych osobowych oraz Umową;
 - 2) żądać złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień przez osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych, przedstawiciela Przetwarzającego oraz pracowników w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego;
 - 3) wglądu do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z przedmiotem kontroli lub audytu oraz sporządzania ich kopii;
 - 4) przeprowadzania oględzin urządzeń, nośników oraz systemu informatycznego służącego do przetwarzania danych osobowych.
- 4.4. Uprawnienia kontrolerów Instytucji Pośredniczącej, Powierzającego lub podmiotu przez nich upoważnionego, o których mowa w pkt 1 nie wyłączają uprawnień wynikających z wytycznych w zakresie kontroli wydanych na podstawie art. 5 ust. 1 ustawy wdrożeniowej.
- 4.5. Przetwarzający może zostać poddany kontroli lub audytowi zgodności przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych z ustawą o ochronie danych osobowych, RODO, przepisami prawa powszechnie obowiązującego dotyczącymi ochrony danych osobowych w miejscach, w których są one przetwarzane przez instytucje uprawnione do kontroli lub audytu na podstawie odrębnych przepisów.
- 4.6. Beneficjent zobowiązuje się zastosować zalecenia dotyczące poprawy jakości zabezpieczenia danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania sporządzonych w wyniku kontroli lub audytu przeprowadzonych przez Instytucję Pośredniczącą, Powierzającego lub przez podmioty przez nie upoważnione albo przez inne instytucje upoważnione do kontroli na podstawie odrębnych przepisów.

§ 5. Zakończenie przetwarzania danych

- 5.1. Przetwarzający zakończy przetwarzanie danych w momencie zakończenia świadczenia Usług lub w innym momencie, określonym w Umowie o Świadczeniu Usług.
- 5.2. Przetwarzający zakończy przetwarzanie danych z chwilą rozwiązania niniejszej Umowy, jeżeli nastąpi to wcześniej niż w punkcie 4.1.



§ 6. Czas obowiązywania i rozwiązanie Umowy

Niniejszej Umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania, została zawarta na czas realizacji projektu „Postaw na siebie”.

§ 7. Postanowienia końcowe

- 7.1. W sprawach nie uregulowanych postanowieniami Umowy mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego, Ustawa o Ochronie Danych Osobowych oraz rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE,
- 7.2. Wszelkie spory wynikające z realizacji Umowy będą rozstrzygane na drodze polubownej. W przypadku nie rozstrzygnięcia przez Strony sporu na drodze polubownej w ciągu 30 dni, zostanie on poddany pod rozstrzygnięcie przez Sąd Powszechny, właściwy dla siedziby Powierzającego.
- 7.3. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
- 7.4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron.

Powierzający

Przetwarzający

.....

.....



**Upoważnienie nr
do przetwarzania danych osobowych**

Z dniemr. na podstawie art. 29 w związku z art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.), zwanego dalej RODO, upoważniam Pana/Panią* do przetwarzania danych osobowych uczestników/uczestniczek projektu „Postaw na siebie” w ramach Regionalny Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego.)

Upoważnienie wygasa z chwilą ustania Pana/Pani* zatrudnienia w /zaprzestania wykonywania przez Pana/Panią* zadań na podstawie stosunku cywilnoprawnego*, lub z chwilą jego odwołania.

.....
(czytelny podpis osoby upoważnionej do
wydawania i odwoływania upoważnień)

Oświadczam, że zapoznałem/am się z przepisami powszechnie obowiązującymi dotyczącymi ochrony danych osobowych, w tym RODO, a także z obowiązującym w opisem technicznych i organizacyjnych środków zapewniających ochronę i bezpieczeństwo przetwarzania danych osobowych i zobowiązuję się do przestrzegania zasad przetwarzania danych osobowych określonych w tych dokumentach.

Zobowiązuję się do zachowania w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych, z którymi zapoznałem/am się oraz sposobów ich zabezpieczania, zarówno w okresie zatrudnienia w / wykonywania zadań na podstawie stosunku cywilnoprawnego*, jak też po jego ustaniu/po zrealizowaniu zadań wykonywanych na podstawie stosunku cywilnoprawnego*.

.....
(czytelny podpis osoby składającej
oświadczenie)

Upoważnienie otrzymałem/am

.....
(miejsowość, data, podpis)

*niepotrzebne skreślić



**Odwołanie upoważnienia nr
do przetwarzania danych osobowych**

Z dniem r., na podstawie art. 29 w związku z art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.), odwołuję upoważnienie Pana/Pani* do przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych nr..... wydane w dniur.

.....
(czytelny podpis osoby, upoważnionej do wydawania i odwoływania upoważnień)

.....
(miejsowość, data)

*niepotrzebne skreślić